

DE: Betriebsanleitung Tischrechner MBU 700

Bedienung des Rechners

- ON/AC Taste** - Einschalten/Alles löschen. Automatisches Ausschalten, wenn nach einigen Minuten keine Taste gedrückt wird.
- CE** - Löscht das LCD, ohne die Berechnung zu verlieren. Wenn eine Zahl zu groß für die Anzeige ist, hält der Rechner an und zeigt „E“ an. Drücken Sie „CE“, um fortzufahren.
- GT Taste** - Mit GT können Sie einfach und schnell Berechnungen für die Registrierkasse durchführen. Jedes Mal, wenn Sie [=] drücken, wird die angezeigte Zahl gespeichert und „GT“ erscheint. Drücken Sie [GT], um die Summe aller gespeicherten Zahlen anzuzeigen.
- +/- Taste** - Drücken Sie diese Taste, um die angezeigte Zahl von positiv (+) zu negativ (-) und umgekehrt zu ändern. „-“ erscheint, wenn die Zahl negativ ist
- Taste** - Verwenden Sie die Rücktaste [►] um die Fehlerstelle zu löschen.

Schalter Beschreibung

- Dezimalmodell-Auswahl**
- “UP“:** Eine Antwort wird automatisch auf die Dezimalstelle aufgerundet, die mit dem Dezimalstellenwähler angegeben wurde.
- “5/4“:** Eine Antwort wird automatisch auf die durch den Dezimalstellenwähler angegebene Dezimalstelle gerundet.
- “CUT“:** Eine Antwort wird automatisch auf die Dezimalstelle abgerundet, die durch den Dezimalstellenwähler angegeben ist.

Auswahl der Dezimalziffern
Dieser Schalter dient zur Auswahl der effektiven Dezimalstellen.

- F:** Fließkommasystem, das den Wert ohne Rundung anzeigt
- 3,2,0(oder andere Zahlen):** Anzahl der Dezimalstellen für die Einstellungen CUT, UP und 5/4 des Rundungswahlschalters.
- ADD2:** Wenn der Schalter an dieser Stelle steht, bedeutet dies, dass die Dezimalstelle automatisch auf 2 gesetzt wird (z. B. wenn Sie die Basis ist). (Dieser Modus ist für Multiplikation und Division nutzlos).

Speicherfunktionen

- [M+]** Drücken Sie, um die angezeigte Nummer in den Speicher aufzunehmen. Es wird „M“ angezeigt.
- [M-]** Drücken Sie diese Taste, um die aktuell angezeigte Zahl vom Speicher zu subtrahieren.
- [MRC]** Einmal drücken, um die Nummer anzuzeigen. Drücken Sie zweimal, um den Speicher auf 0 zurückzusetzen.

Festsetzung des Steuersatzes

- Beispiel:** Festsetzung des Steuersatzes auf 12,5%
- [ON/AC], halten Sie die Taste **[RATE SET](%)** gedrückt, bis der aktuelle Steuersatz angezeigt wird, geben Sie den Steuersatz [1][2][.][5] , drücken Sie dann die Taste **[%]** zur Bestätigung. Drücken Sie **[ON/AC] [TAX+]** können Sie den Steuersatz abrufen.

Durchführen von Berechnungen

Beispiel	Tastenbedienung	Anzeige
6 + 7 = 13	[6] [+] [7] [=]	13
10 - 6 = 4	[1][0] [-] [6] [=]	4
5 x 7 = 35	[5] [x] [7] [=]	35
14 ÷ 7 = 2	[1][4] [÷] [7] [=]	2
Berechnen Sie 6% of 100	[1][0][0] [x] [6] [%]	6
Hinzufügen von 8% bis 20	[2][0] [x] [8] [%] [+]	21.6
80 x 9 - 50 x 6 + 20 x 3 = 480		
80 x 9 = 720 +	[8][0] [x] [9] [M+]	M 720
50 x 6 = 300 -	[5][0] [x] [6] [M-]	M 300
20 x 3 = 60 +	[2][0] [x] [3] [M+]	M 60
	[MRC]	M 480
30 x 40 + 50 x 60 + 25 x 30 = 4950		
30 x 40	[ON/AC]	
+ 50 x 60	[3][0] [x] [4][0] [=]	GT 1200
+ 25 x 30	[5][0] [x] [6][0] [=]	GT 3000
4950	[2][5] [x] [3][0] [=]	GT 750
	[GT]	GT 4950
Ursprüngliche Kosten =\$160		
Preis-plus-Steuer und die Steuer berechnen	[1][6][0] [TAX+]	180
Betrag (Satz =12.5%)	[TAX+]	20
Preis einschließlich Steuer=180		
Preis-ohne-Steuer berechnen	[1][8][0] [TAX-]	160
und den Steuerbetrag (Satz = 12.5%)	[TAX-]	20
12 x 35 = 420	[1][2] [x] [3][4] [►] [5] [=]	420

HR: Upute za upotrebu stolnog kalkulatora MBU 700

Rukovanje kalkulatorom

ON/AC tipka - Uključivanje / brisanje svega. Automatsko isključivanje ako se nekoliko minuta ne pritisne nijedna tipka.

CE - Briše LCD zaslon bez gubitka izračuna. Ako je broj prevelik za prikaz, kalkulator se zaustavlja i prikazuje „E“. Pritisnite „CE“ za nastavak.

GT tipka - GT omogućuje jednostavno i brzo računanje za blagajnu. Svaki put kada pritisnete [=], prikazani broj se sprema i pojavljuje se „GT“.

Pritisnite [GT] za prikaz zbroja svih spremljenih brojeva..

+/- tipka - Pritisnite ovu tipku kako biste promijenili prikazani broj iz pozitivnog (+) u negativni (-) i obrnuto. Znak „-“ se pojavljuje ako je broj negativan

► tipka - Koristite tipku za brisanje [►] za uklanjanje pogrešno unesenih znakova.

Opis prekidača

Odabir decimalnog modela

“UP”: Rezultat se automatski zaokružuje prema gore na decimalno mjesto određeno prekidačem za decimalna mjesta.

“5/4”: Rezultat se automatski zaokružuje na decimalno mjesto određeno prekidačem za decimalna mjesta.

“CUT”: Rezultat se automatski skraćuje na decimalno mjesto određeno prekidačem za decimalna mjesta.

Odabir decimalnih mjesta

Ovaj prekidač služi za odabir broja efektivnih decimalnih mjesta.

F: Prikazuje vrijednost bez zaokruživanja (floating point)

3,2,0(ili druge vrijednosti): Broj decimalnih mjesta za postavke CUT, UP i 5/4.

ADD2: Ako je prekidač postavljen na ovu opciju, decimalno mjesto se automatski postavlja na 2 (npr. pri unosu cijene).

(Ovaj način rada nije koristan za množenje i dijeljenje.)

Funkcije memorije

[M+] Pritisnite za spremanje prikazanog broja u memoriju. Prikazat će se „M“.

[M-] Pritisnite ovu tipku za oduzimanje trenutno prikazanog broja iz memorije.

[MRC] Pritisnite jednom za prikaz broja. Pritisnite dvaput za resetiranje memorije na 0.

Postavljanje porezne stope

Primjer: Postavljanje porezne stope na 12,5%

[ON/AC], držite tipku **[RATE SET]([%])** dok se ne prikaže trenutna porezna stopa

Unesite poreznu stopu [1][2][.][5] , Pritisnite tipku **[%]** za potvrdu.

Pritisnite **[ON/AC] [TAX+])** za dohvaćanje porezne stope.

Izvođenje izračuna

Primjer	Upotreba tipki	Zaslon
6 + 7 = 13	[6] [+] [7] [=]	13
10 - 6 = 4	[1][0][-][6] [=]	4
5 x 7 = 35	[5] [x] [7] [=]	35
14 ÷ 7 = 2	[1][4][÷][7] [=]	2
Izračunajte 6% od 100	[1][0][0][x][6][%]	6
Dodavanje 8% na 20	[2][0] [x] [8] [%] [+]	21.6
80 x 9 - 50 x 6 + 20 x 3 = 480	[8][0] [x] [9] [M+]	M 720
80 x 9 = 720 +	[5][0] [x] [6] [M-]	M 300
50 x 6 = 300 -	[2][0] [x] [3] [M+]	M 60
20 x 3 = 60 +	[MRC]	M 480
30 x 40 + 50 x 60 + 25 x 30 = 4950	[ON/AC]	
30 x 40	[3][0][x][4][0][=]	GT 1200
+) 50 x 60	[5][0][x][6][0][=]	GT 3000
+) 25 x 30	[2][5][x][3][0][=]	GT 750
4950	[GT]	GT 4950
Početni trošak = \$160		
Izračun cijene s porezom i iznosa poreza	[1][6][0][TAX+]	180
Iznos (stopa = 12,5%)	[TAX+]	20
Cijena s uključenim porezom = 180		
Izračun cijene bez poreza	[1][8][0][TAX-]	160
i iznosa poreza (stopa = 12,5%)	[TAX-]	20
12 x 35 = 420	[1][2][x][3][4][►][5][=]	420

Analizator dobiti

[COST]/[SELL]/[MARGIN] Vaš kalkulator može obavljati standardne poslovne izračune, poput određivanja bruto profitne marže, postavljanja prodajnih cijena i izračuna troškova, kao što su troškovi trgovaca..

Izračun bruto profitne marže

Primjer	Upotreba tipki	Zaslon
Kupili ste dionice po cijeni od 10 dolara po komadu. Prodali ste ih po cijeni od 15 dolara po dionici.	10 [COST] 15 [SELL]	10 MARGIN 33.333333334
Vaša profitna marža iznosi približno 33,33%		

Određivanje prodajne cijene

Primjer	Upotreba tipki	Zaslon
Kupili ste nekretninu kao financijsko ulaganje za 130.000 dolara. Želite ostvariti dobit od 15%.	130000 [COST] 15 [MARGIN]	130000 SELL 152'941.17647
Prodajna cijena bi trebala biti 152.941 dolara.		

Utvrđivanje troškova

Primjer	Upotreba tipki	Zaslon
Znate da automobil ima MSRP od 35.000 dolara. Procjenjujete da je dobit trgovca 15%	35000 [SELL] 15 [MARGIN]	35000 COST 29'750
Troškovi za trgovca procjenjuju se na 29.750 dolara.		

ZAMJENA BATERIJE

1. Uklonite poklopac baterije i izvadite staru bateriju.
2. Umetnite novu bateriju (LR1130) s pozitivnom stranom (+) okrenutom prema gore.
3. Vratite stražnji poklopac.

Napomena:

1. Ispravno i odmah odložite staru bateriju. Nemojte je spaljivati ili zakopavati. Uvijek uklonite staru ili istrošenu bateriju jer može ispustiti kemikalije koje mogu oštetiti elektroničke dijelove.
2. Držite bateriju izvan dohvata djece, jer gutanje dugmaste baterije može biti smrtonosno.

ODRŽAVANJE I NJEGA

- Držite kalkulator suh. Ako se smoči, osušite ga prije uporabe.
- Nemojte koristiti agresivna otapala ili sredstva za čišćenje za čišćenje uređaja.
- Nemojte ispuštati kalkulator niti udarati o njega.

Garancia:

Ez a termék a legnagyobb gondossággal és a legszigorúbb minőségi irányelvek betartása mellett készült. A gyártáshoz felhasznált anyagokat és a gyártási folyamatot folyamatosan ellenőrizzük. A garancia öt évre szól, és gyártás- vagy anyaghiba esetén javításra vonatkozik. A garanciális időszak kezdete a termék első felhasználónak történő eladásának napja. A fi zetési bizonylat vagy a számla bemutatása a garancia érvényesítésének feltétele. A nem rendeltetésszerű használatból, mechanikai sérülésből vagy természetes elhasználódásból eredő, valamint az elemek (ha vannak) okozta károk nem tartoznak a garancia hatálya alá. A gyártón kívüli személyek beavatkozásából eredő sérülések vagy károk érvénytelenítik a garanciát. A következményes károkért nem vállalunk felelősséget. Az azonnal észlelhető hibákra vonatkozó reklamációkat az áru átvételétől számított tizennégy napon belül kell bejelenteni. A rejtett hibákat a felfedezésüket követően azonnal be kell jelenteni. A garancia hatálya alá eső hibákat kijavítjuk. Ha a hibát ésszerű határidőn belül nem javítjuk ki, a vevő jogosult elállni a szerződéstől. Garanciális igény esetén, kérjük, juttassa el a készüléket a vásárlást igazoló bizonylattal együtt az értékesítési pontra. Kérjük, adja meg nevét, a lakcímét és a hiba pontos leírását. A jótállási időn túl felmerülő hibák esetén a javítást vagy cserét térítés ellenében tudjuk vállalni. Ilyen esetekben, kérjük, forduljon ismét az értékesítési ponthoz. A fent leírt feltételek nem zárják ki az EU rendelkezéseinek érvényesítését.

Аналізатор прибутку

[COST]/[SELL]/[MARGIN] Ваш калькулятор може виконувати стандартні бізнес-розрахунки, такі як визначення маржі валового прибутку, встановлення відпускних цін і розрахунок витрат, наприклад, дилерських витрат.

Розрахунок маржі валового прибутку

Приклад	Ключова операція	Дисплей
Ви купили акції по \$10 за штуку. Ви продали їх по 15 доларів за акцію.	10 [COST] 15 [SELL]	10 MARGIN 33.333333334
Ваша маржа прибутку становить приблизно 33,33%.		

Визначення ціни продажу

Приклад	Ключова операція	Дисплей
Ви купили інвестиційну нерухомість за \$130'000. Ви хочете отримати 15% прибутку	130000 [COST] 15 [MARGIN]	130000 SELL 152'941.17647
Ціна продажу має становити \$152941.		

Визначення вартості

Приклад	Ключова операція	Дисплей
Ви знаєте, що машина коштує \$35'000. Ви оцінюєте прибуток дилера в 15%.	35000 [SELL] 15 [MARGIN]	35000 COST 29'750
Вартість у дилера оцінюється в \$29'750		

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

- 1. Зніміть кришку відсіку акумулятора та вийміть акумулятор
- 2. Вставте нову батарею (LR1130) стороною+ догори.
- 3. Встановіть задню кришку на місце

Зауважте:

- 1. Утилізуйте стару батарею швидко і правильно, не спалюйте і не закопуйте її. Завжди виймайте стару або негерметичну батарею. Старі батареї можуть витікати хімічні речовини, які можуть зруйнувати електронні деталі
- 2. Тримайте батарею в недоступному для дітей місці, проковтування батарейки може призвести до летального результату.

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Зберігайте калькулятор сухим, якщо він намокне, висушіть його перед використанням.
- Не використовуйте агресивні розчинники або миючі засоби для очищення пристрою.
- Не кидайте і не вдаряйте калькулятор.

Гарантія

Цей продукт був виготовлений з особливою ретельністю й з дотриманням найсуворіших нормативів щодо якості. Використаний матеріал і процес виготовлення постійно перевіряються. Гарантія діє протягом п'яти років і включає усунення дефектів, що виникли у процесі виробництва, або у використаних матеріалах. Гарантійний термін починається з дня продажу першому користувачеві. Квитанція або рахунок-фактура є дійсними в якості доказу. Дія гарантії не поширюються на пошкодження, спричинені неправильним використанням, механічні ушкодження або природний знос, а також пошкодження, спричинені батарейками (якщо вони входять у комплект). У разі втручання осіб, відмінних від виробника, гарантія втрачає силу. Відповідальність за непрямі збитки виключається. Скарги щодо виявлених дефектів слід подати протягом чотирнадцяти днів після отримання товару. Про приховані дефекти необхідно повідомляти негайно після їх виявлення. Товар, на який було подано обґрунтовану скаргу, буде відремонтовано. Якщо розумний період відстрочки мине без усунення дефекту, покупець має право відмовитися від контракту. У разі гарантійних претензій надішліть пристрій до точки продажу з доказом покупки. Вкажіть своє ім'я та прізвище, адресу та опис дефекту. У разі дефектів, які виникли поза межами гарантійного терміну, ремонт або заміна можливі за окрему плату. У таких випадках ще раз зверніться до точки продажу. Жодна з наведених вище умов не виключає застосування норм ЄС.

